

## **Zmluva o dielo a o udelení licencie na jeho používanie**

číslo ZOD202301

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon a zákona č. 343/2015 Z.z.  
o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ZVO)  
medzi

**Nadobúdateľom:** Obec Cífer

sídlo: Námestie A. Hlinku 31, 919 43 Cífer

IČO : 00312347

DIČ : 2021133697

(ďalej len „Nadobúdateľ“ alebo „Objednávateľ“)

a

**Autorom**

Meno a priezvisko, Titul: doc. PhDr. Matej Ruttkay, CSc.

Trvalé bydlisko:

Číslo OP:

Dátum narodenia:

Bankové spojenie (IBAN):

E-mail:

(ďalej len „Autor“ alebo „Zhotoviteľ“ alebo „Dodávateľ“)

Zmluvné strany, na jednej strane Autor a Nadobúdateľ na strane druhej, uzatvárajú v súlade s Autorským zákonom a ZVO túto zmluvu:

### **Čl. I**

#### **Predmet zmluvy**

Autor sa zaväzuje, že so všetkou odbornou starostlivosťou pre Nadobúdateľa spôsobom a v rozsahu dohodnutom podľa tejto zmluvy vytvorí Autorské dielo:

Scenár archeologickej prezentácie 1. Časť „Cífer Návraty do minulosti – Od prvých roľníkov po Veľkú Moravu“ (Vedecky a populárno vedecky spracovaný podrobný rozpis 1. časti prezentácie, s popisom konkrétnych vitrín, navrhnutých výstavných predmetov, návrhom konkrétnych kópií náleзов, popisky a nadpisy. Súčasťou diela je autorský dozor pri inštalácii.

Libreto a scenár k Expedícii „Slovania“ - základná myšlienka a scenár detailne popíše jednotlivé aktivity v rámci "expedície" a informácie o jednotlivých činnostiach - tak návštevníka, ako aj animátora.

Termín dodania: 31. 11. 2023

Nadobúdateľ sa zaväzuje poskytnúť Autorovi potrebnú súčinnosť a zaplatiť mu dojednanú odmenu.

Táto zmluva sa uzatvára v súlade s §1 ods. 13 písm. h) ZVO. Autorské dielo je výsledkom vlastnej tvorivej činnosti Autora. Autorské dielo je realizované a spolufinancované v rámci projektu „Spoločné dedičstvo od Rimanov po klenoty Veľkej Moravy“ (304021CKV5) , financovanom z programu "Interreg V-A Slovenská republika – Česká republika" ( INTERREG V-A SK-CZ/2022/14)

### **Čl. II**

#### **Ďalšie dojednania**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si poskytnú potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že informácie, ktoré si navzájom poskytnú v súvislosti s činnosťou podľa tejto zmluvy a označia ich ako dôverné, neprezeradia tretej osobe a ani ich nepoužijú v rozpore s ich účelom pre svoje potreby.
3. Autor je povinný vytvoriť Dielo osobne za použitia vlastnej tvorivej práce. Pri vytváraní diela Autor nesmie neoprávnené zasahovať do cudzích Autorských práv a práv súvisiacich s Autorským právom. Autor vyhlasuje, že na odovzdanom diele neviaznu žiadne práva tretích osôb a že prípadné záväzky voči tretím osobám, vyplývajúce z použitia diela, sú vysporiadané pri odovzdaní diela a žiadnym spôsobom nebudú zaťažovať Nadobúdateľa.
4. Pred odovzdaním diela je Autor povinný umožniť Nadobúdateľovi oboznámiť sa s ním. V prípade ak bude Nadobúdateľ po oboznámení s vytvoreným Dielom požadovať jeho ďalšiu úpravu, je Autor povinný túto vykonať v primeranej lehote po dohode s Nadobúdateľom.

### **Čl. III** **Odmena**

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje Autorovi zaplatiť autorský honorár za vytvorenie diela. Autor poskytuje licenciu bezodplatne. Odmena zahŕňa všetky náklady autora spojené s jeho činnosťou podľa tejto zmluvy.
2. Nárok na odmenu vzniká dodaním finálnej verzie diela.
3. Odmena bola zmluvnými stranami dojednaná v celkovej výške nasledovne:  
Odmena s DPH = 2650 Eur Brutto
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje splniť si daňové a odvodové povinnosti vyplývajúce z odmeny v zmysle platných zákonov. Daň si odvedie autor prostredníctvom svojho daňového priznania.
5. Nadobúdateľ sa zaväzuje vyplatiť Autorovi odmenu v súlade s Čl. III ods. 3 na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, po odovzdaní a schválení finálnej verzie diela.
6. Lehota splatnosti je 30 kalendárnych dní od jej doručenia Nadobúdateľovi.

### **Čl. IV** **Licencia a autorské práva**

1. Licenciou sa na účely tejto Zmluvy rozumie súhlas Autora udelený Nadobúdateľovi na použitie diela a oprávnenie Nadobúdateľa Dielo používať v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto zmluve.
2. Autor spolu s odovzdaním diela touto zmluvou Nadobúdateľovi udeľuje výhradnú licenciu na zverejnenie, vydanie a použitie diela bezodplatne.
3. Autor udeľuje Nadobúdateľovi výhradnú licenciu na verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny, na zaradenie do súborného diela, na sprístupnenie diela verejnosti.
4. Územný rozsah licencie je neobmedzený.
5. Časový rozsah licencie je neobmedzený.
6. Nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie bez predchádzajúceho súhlasu Autora.
7. Nadobúdateľ sa zaväzuje nepoužiť dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť Autora.

### **Čl. V** **Trvanie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a končí sa splnením záväzkov oboch zmluvných strán podľa tejto zmluvy, najneskôr do 31.12.2023
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno skončiť dohodou zmluvných strán.

## **Čl. VI**

### **Záruka za kvalitu**

1. Autor zodpovedá za to, že predmet zmluvy je zhotovený v súlade so Zmluvou a s platnou legislatívou.
2. Záručná lehota trvá 2 roky.
3. Záručná lehota začína plynúť dňom prevzatia diela Nadobúdateľom. Počas záručnej doby má Autor povinnosť bezplatne odstrániť vady diela.
4. Autor sa zaväzuje prípadné nedostatky diela odstrániť najneskôr do 10 pracovných dní po uplatnení reklamácie Nadobúdateľom.

## **Čl. VII**

### **Zmluvné pokuty a zodpovednosť za škodu**

1. V prípade, že Autor nevykoná dielo v dohodnutom termíne, Nadobúdateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania Nadobúdateľa s úhradou faktúry, Autor má právo na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
3. Autor zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú Nadobúdateľovi v dôsledku porušenia povinností Autora, vyplývajúcich z tejto zmluvy, neobmedzene do výšky vzniknutej škody.

## **Čl. VIII**

### **Zmluvné dojednania súvisiace s financovaním diela**

1. S prihliadnutím na to, že dielo je spolufinancované z rozpočtu EÚ a vynakladanie finančných prostriedkov určených na jej spolufinancovanie podlieha kontrole zo strany príslušného riadiaceho orgánu a/alebo inej ním poverenej osoby, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že za škodu spôsobenú Autorom Nadobúdateľovi sa považuje každá korekcia príslušného riadiaceho orgánu pre porušenie podmienok Zmluvy o poskytnutí nenávratných finančných prostriedkov Nadobúdateľom, ktorej príčina nastala na strane Autora nedodržaním podmienok a ustanovení tejto zmluvy a/alebo platnej legislatívy. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnú pohľadávku - právo na náhradu škody, t.j. riadiacim orgánom uloženéj korekcie, je Nadobúdateľ oprávnený započítať s akoukoľvek (t.j. aj nesplatnou) peňažnou pohľadávkou Autora voči Nadobúdateľovi.

## **Čl. IX**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť podpísaním zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť zmluva nadobúda deň po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv v súlade s platnou legislatívou.
2. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou oboch strán.
3. Na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa primerane použijú ustanovenia príslušných právnych predpisov.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho dostane dva Nadobúdateľ a dva Autor.
5. V prípade, ak niektoré ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú dodatkom k tejto Zmluve nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie ustanovením platným alebo účinným znením, ktoré čo najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného. Do uzavretia takého dodatku platí zodpovedajúca právna úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak slobodného a vážneho súhlasu ju podpísali.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Cíferi, dňa 2.2. NOV. 2023

.....  
Podpis Nadobudateľ

.....  
Podpis Autor